

# swa magazin

Sommer 2019

## EIN BUNTER SOMMER

Mit dem Modular stieg die erste große Feier für alle auf dem Gaswerksareal.

Von hier. Für uns.

 **swa**  
Energie Wasser Mobilität



Dr. Walter Casazza (l.) und Alfred Müllner, Geschäftsführer der Stadtwerke Augsburg.

## Eine Frage – zwei Antworten

Herr Dr. Casazza, Herr Müllner, spätestens seit freitags Schüler auch in Augsburg auf den Straßen mehr Klimaschutz einfordern, ist das Thema **Nachhaltigkeit** in den Fokus gerückt. Was tun die swa, um das Leben in der Stadt nachhaltiger zu machen?

**Dr. Walter Casazza:** Gerade im Mobilitätsbereich so einiges – und das schon seit Jahrzehnten und nicht erst, seit das Thema in den Mittelpunkt des Interesses gerückt ist. Bereits seit Mitte der 90er Jahre fahren unsere Busse mit Bio-Erdgas betrieben durch die Stadt. Das heißt, sie blasen quasi gar kein klimaschädliches CO<sub>2</sub> in die Luft. Die Straßenbahnen fahren mit 100 Prozent Ökostrom, der aus regenerativen Energiequellen gewonnen wird. In unserer swa Carsharing-Flotte sind mittlerweile neun Elektroautos CO<sub>2</sub>-frei unterwegs. Und wer noch umweltfreundlicher von A nach B kommen will, der nimmt am besten ein swa Rad – mehr Nachhaltigkeit geht nicht.

**Alfred Müllner:** Auch im Energiebereich setzen wir verstärkt auf nachhaltige Lösungen. So entstehen beispielsweise in unserem Biomasse-Heizkraftwerk in Lechhausen Strom und Wärme aus Holzhackschnitzeln – 100 Prozent CO<sub>2</sub>-neutral. Oder unsere neue swa Heatbox für zu Hause, eine Heizung, mit der Strom und Wärme gleichzeitig erzeugt werden können – und das besonders umweltschonend. Daneben liefern wir auf vielen Veranstaltungen in Augsburg saubere Energie: beispielsweise haben wir das Modular Festival mit 100 Prozent Ökostrom versorgt. Das alles sind viele Bausteine, mit denen wir unseren Kunden ermöglichen wollen, ohne große Anstrengungen umweltbewusst und nachhaltig zu leben.



# 14



# 26



## INHALT SOMMER 2019

swa AKTUELL

**Modular:** Das erste große Fest auf dem Gaswerksareal 4

**Nachhaltigkeit:** CO<sub>2</sub>-neutral durch die Stadt 6

swa WASSER

**Siebertischwald:** Den Geheimnissen auf der Spur 8

**Wasserhärte:** Der Mythos vom harten Wasser 10

swa NETZE

**Engagement:** Die Technikhäuschen werden bunt 11

**Versorgung:** Kaum Stromausfälle in Augsburg 12

swa MOBILITÄT

**Handyticket:** Sightseeing mit Bus und Straßenbahn 14

**Gleisreinigung:** Von wegen Glyphosat! 16

**Tarife:** Neuerungen ab 1. August 17

swa CITY

**Sommer in Augsburg:** Ausflüge für die ganze Familie 18

swa ENERGIE

**Partner:** Die swa und die Stiftung Kita St. Simpert 20

**swa Heatbox:** Strom und Wärme fürs Haus 20

TELEKOMMUNIKATION

**M-net:** Das passiert in einer Minute im Internet 21

VON HIER. FÜR UNS.

**swa Talents:** Mehr als „nur“ Ausbildung 22

**Leben gestalten:** Die swa und die Stadt Augsburg 24

**Terminkalender:** Veranstaltungen im Sommer 26

**Impressum** 27

**Gewinnspiel:** Gewinnen Sie eine von drei Sportcards 28

### WIR BERATEN SIE GERNE

**swa Kundencenter  
Hoher Weg 1**  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag  
von 8.00–17.00 Uhr

**swa Kundencenter  
am Königsplatz**  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag  
von 7.00–18.00 Uhr  
Samstag von  
10.00–15.00 Uhr

Internet:  
[www.sw-augsburg.de](http://www.sw-augsburg.de)

**Telefon:**  
**Energie und Wasser**  
0821 6500-6500  
**Fahrgastinformation**  
0821 6500-5888

**Zum Titelbild:** Es ist schon beeindruckend, wie imposant sich der Gaskessel hinter der großen Bühne erhebt. Die perfekte Kulisse für nationale und internationale Bands, die den Besuchern des Modular Festivals ordentlich einheizen.

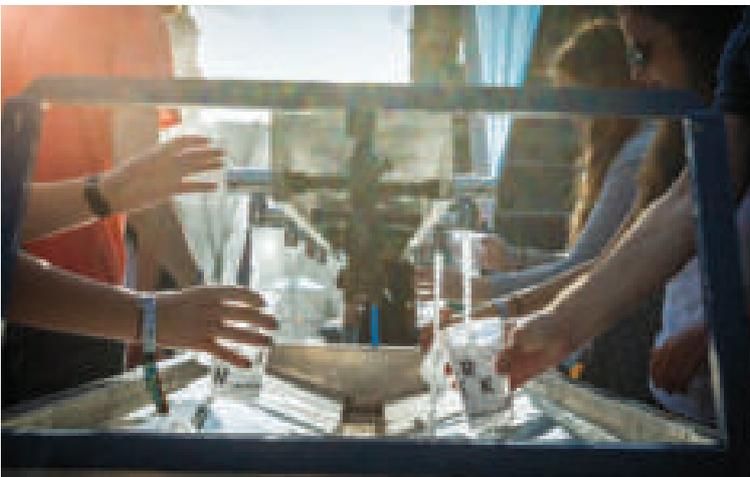


# MODULAR: PARTY AM GASWERK

**GASWERK AUGSBURG** *Genau dafür ist das Gaswerksgelände gemacht! Das Modular war ein großes Fest für alle!*

**E**s wurde getanzt, gesungen, gelacht und gefeiert. Auf dem alten Industriedenkmal ist das Leben eingezogen. Nach dem Augsburger Staatstheater, den Künstlern und der Gastronomie im Ofenhaus fand nun auch das erste Festival auf dem Gaswerksgelände statt.

Und die Stadtwerke Augsburg waren mittendrin: Wir haben mit unserem grünen Strom die Boxen auf der Bühne am Laufen gehalten. An unserem swa Wasserbulli gab's frisches Trinkwasser, um den Durst zu löschen und als Hauptsponsor freuen wir uns, das Modular überhaupt möglich zu machen. Das Jugendfestival war der Startschuss für viele tolle Veranstaltungen, die noch kommen werden. Was in den nächsten Wochen noch so alles auf dem Gaswerksgelände in Oberhausen geboten ist, verrät der Veranstaltungskalender ab Seite 26. ■





# SAUBER DURCH DIE CITY

**NACHHALTIGKEIT** *Dicke Luft auf der Straße – das muss nicht sein. Wer mit den swa unterwegs ist, bewegt sich CO<sub>2</sub>-neutral durch die Stadt.*

**D**ie Fridays-for-Future-Bewegungen setzen sich für den Klimaschutz ein. Die Schüler, die auch in Augsburg freitags auf die Straße gehen, wollen Politik und Wirtschaft zum Umdenken bewegen. Ein zentraler Punkt ihrer Forderungen ist die deutliche Reduktion der klimaschädlichen Treibhausgasemissionen, unter anderem von Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>).

In Augsburg arbeiten die swa seit Jahrzehnten an verschiedenen Projekten, um genau diesen Klimakiller aus der Atmosphäre zu verbannen. Wer beispielsweise mit dem ÖPNV unterwegs ist, muss sich keine Sorgen um die persönliche CO<sub>2</sub>-Bilanz machen: Die swa Busse fahren mit umweltfreundlichem Bio-Erdgas und CO<sub>2</sub>-neutral. Die Straßenbahnen sind mit dem grünen swa Regenio Strom unterwegs, der zu 100 Prozent aus Wasserkraft erzeugt wird.

Doch auch mit dem eigenen Auto lässt es sich klimafreundlich fahren. Wer auf einen Elektroantrieb statt auf den Verbrennungsmotor setzt, bläst kein giftiges CO<sub>2</sub> in die Atmosphäre. Das Laden der Stromer geht in Augsburg ganz entspannt, denn die swa haben das öffentliche eLadenetz deutlich ausgebaut: 32 sogenannte Normallader mit 22 Kilowatt (kW) Leistung und sechs Schnelllader mit 50 kW bringen die eFahrzeuge schnell wieder auf die Straße. Aktuell bezahlen Kunden den getankten Strom mit der swa eLadekarte (eFlat) oder direkt mit dem Smartphone. Die swa planen zusätzlich eine kilowattstundengenaue Abrechnung einzuführen. Und damit das saubere Auto auch wirklich sauber fährt, gibt es an den swa eLadesäulen 100 Prozent Ökostrom.

*swa Carsharing: neun Stromer für Augsburg*

Wer sich die Kosten für die Anschaffung eines eigenen eFahrzeuges sparen und dennoch CO<sub>2</sub>-frei unterwegs sein will, kann das ganz problemlos mit swa Carsharing. Neun Fahrzeuge, fünf BMW i3 und vier e-Golf von Volkswagen, haben die swa im Angebot. Die Elektrofahrzeuge können sogar stationsunabhängig im Free-Floating-System genutzt werden. Das heißt: Ins nächste freie Fahrzeug einsteigen, alles erledigen und dann einfach in einem definierten Innenstadtbereich wieder abstellen.

**Die swa eLadebox zum Sommerpreis:****Wallbox: 749 Euro statt 849 Euro**

swa eLadebox im swa Kundencenter abholen und selbst montieren.

**Wallbox mit Montage:****1.199 Euro statt 1.299 Euro**

Die swa übernehmen Montage und Anschluss an eine geeignete Elektroinstallation im selben Raum.

**Wallbox all-inclusive:****individueller Preis**

Die swa übernehmen die Komplettinstallation.

*swa eLadebox: die Stromtankstelle für daheim*

Doch der Trend geht zur eigenen eLadestation. Ist ja auch praktisch: abends von der Arbeit heimkommen, Auto anstecken und am nächsten Morgen mit einer vollen Batterie wieder weiterfahren. Die swa eLadebox für zu Hause ist eine kompakte Wallbox mit einem fest integrierten Ladekabel. Und diese Ladebox gehört zu den besten, wie ein Test des ADAC bestätigt: In der Kategorie „Wallboxen mit 11 kW“ ist das Modell Testsieger.

Und weil nicht nur Eigenheimbesitzer von einer swa eLadebox profitieren sollten, sondern auch jeder, der in einem Mehrfamilienhaus wohnt, arbeiten die Stadtwerke Augsburg gerade an einem neuen Produkt für Tiefgaragen. Ziel ist es, bei bestehenden Hausanschlüssen eine Ladeinfrastruktur zu vertretbaren Preisen zu realisieren. Denn aktuell sind die vielen einzelnen Parzellen nicht für Massen von Elektroautos ausgelegt. Durch ein ausgeklügeltes Lastmanagement wird der bestehende Hausanschluss optimal genutzt – und es können unbegrenzt Elektrofahrzeuge Strom tanken. Ein Pilotprojekt steht bereits in den Startlöchern.

Klimafreundlich unterwegs zu sein heißt in Augsburg also nicht zwingend, alles zu Fuß erledigen zu müssen. Mit den swa geht's auch mit fahrbarem Untersatz CO<sub>2</sub>-neutral durch die City. ■

Mit der swa eLadebox kann jeder sein Elektroauto bequem und sicher zu Hause laden.



# DIE GEHEIMNISSE DES SIEBENTISCHWALDS

**SIEBENTISCHWALD** *Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah? Der Siebentischwald ist Naherholungsgebiet, grüne Lunge der Stadt, Heimat für seltene Tier- und Pflanzenarten und beherbergt einen besonderen Schatz: das Augsburger Trinkwasser.*

**W**enn der Akku nach einer anstrengenden Arbeitswoche so richtig leer ist, dann kann ein Besuch im Siebentischwald wie ein kleiner Kurzurlaub für die Seele sein. Ob für einen erholsamen Spaziergang, eine ausgiebige Joggingrunde oder die verschiedensten Entdeckungen. Der Siebentischwald birgt viele Routen und Geheimnisse, denen man auf den Grund gehen kann.

## *Streuobstwiesen: vielfältige Heimat*

Ein besonderes Fleckchen beispielsweise sind die Streuobstwiesen auf dem Preßmar'schen Gut der Stadtwerke Augsburg in Siebenbrunn. Rund 300 Apfelbäume stehen hier, teils alte und seltene Sorten, die nicht mehr so häufig in Deutschlands Gärten zu finden sind. Sie bieten Lebensraum für eine Vielzahl von Tieren, Flechten und Moosen. Jedes Jahr im Herbst, wenn die Äpfel reif sind und zu Boden fallen, bekommen die swa Unterstützung bei der Apfelernte: Fleißige Helfer der Ulrichswerkstätten sind rund drei Tage damit beschäftigt, die Äpfel zu sammeln. So wird aus ihnen ein leckerer Bio-Apfelsaft. Und da kommt einiges zusammen: In besten Zeiten zählten die Helfer zwölf Tonnen Äpfel, die sie gesammelt haben – in schlechten

Jahren waren es rund 800 Kilogramm. Auch dieses Jahr könnte die Ernte wieder etwas schlechter ausfallen. Der Grund: Es gibt zu wenig Bienen, um die Früchte zu bestäuben.

## *Honig aus dem Siebentischwald*

Dass die Bienenpopulation im Siebentischwald weiter wachsen kann, darum kümmern sich insgesamt sieben Imker. Einer von ihnen ist Christian Rutt. Mehr als 20 Völker umsorgt er hier – und die Bienen danken es ihm auf seine Weise: sie produzieren köstlichen Honig. Und da sich die Bienen in diesem Teil des Wasserschutzgebiets an Pflanzen und Pollen bedienen können, die frei von Pflanzenschutzmitteln wachsen und gedeihen dürfen, schmeckt der Honig aus dem Siebentischwald besonders lecker.

## *Geheimnisse bei einer Führung entdecken*

Wer ein bisschen tiefer in den Siebentischwald eintauchen will, dem sei eine Führung mit der städtischen Forstverwaltung oder dem Landschaftspflegeverband Augsburg Stadt (LPVA) ans Herz gelegt. Die städtische Forstverwaltung und der LPVA sind wichtige Partner der swa beim Schutz des wertvollen Trinkwassers, das unter den Wegen fließt, auf denen spazieren



gegangen, geradelt und gejoggt wird. Bei den Führungen erfährt man zum Beispiel, warum der Name Galgenablass zwar gruselig klingt, aber gar nicht gruselig ist. Oder wo genau Mitte des 19. Jahrhunderts die Flößer Halt machten und welche Waren sie nach Augsburg brachten. Außerdem lernt man, was hinter dem „Siebenbrunner Unterdorf“ steckt – und was eine Kastanienallee im Siebentischwald zu suchen hat.

Und ist das Wetter einmal schlecht, kann man den Spaziergang mit einem Besuch des Waldpavillons verknüpfen. Fünf Gehminuten vom Stempfleesee entfernt lässt sich immer samstags und sonntags (13.00 bis 17.00 Uhr) einiges rund um das Thema Wald erforschen. Etwa, welche Tiere und Pflanzen in der Region leben und wie ein Baum aufgebaut ist. Das und vieles mehr wird in der Ausstellung des Waldpavillons erklärt, die zum Anfassen und Ausprobieren einlädt.

*swa Regenio-Kunden sind Schatzwaldschützer*

Übrigens: Einen sehr wichtigen Beitrag zum Naturschutz im Siebentischwald leisten Kunden, die das Produkt swa Trinkwasser Regenio beziehen. Sie zahlen einen kleinen Aufpreis auf das Trinkwasser, das zu Hause aus der Leitung

## WEBLINKS

Führungen durch den Siebentischwald:

[www.us-augsburg.de](http://www.us-augsburg.de)

[www.augsburg.de/waldpavillon](http://www.augsburg.de/waldpavillon)

Alle Trinkwasserbrunnen in der Übersicht:

[swa.to/trinkwasserbrunnen](http://swa.to/trinkwasserbrunnen)

Was den Honig aus dem Siebentischwald so besonders macht, lesen Sie hier: [swa.to/imker](http://swa.to/imker)



fließt, und unterstützen so die Stadtwerke Augsburg beim Erhalt der einzigartigen Natur direkt vor den Toren der Stadt.

*Eine Frage wäre da noch: Warum eigentlich „Siebentisch“wald?*

Südlich des Stempfleesees, wo die Siebentischstraße in die Ilsungstraße einmündet, stand einst eine Gaststätte. Man erzählt sich, dass vor der kleinen Hütte, in der Ausflügler ihr Bier holen konnten, sieben Tische standen. Bei den Bombenangriffen auf Augsburg im Jahr 1944 wurde die Gaststätte so stark zerstört, dass sie abgerissen werden musste. Heute stehen an der Stelle wieder sieben Tische, an denen man sich ein bisschen ausruhen kann. Bier gibt es keines mehr, aber einen der vielen Trinkwasserbrunnen im Stadtgebiet, an denen man kostenlos eines der besten Trinkwasser Europas genießen kann. ■



Der Härtegrad  
des Augsburger  
Trinkwassers:  
Mittel

# MYTHOS HARTES WASSER

**WASSERHÄRTE** *Hartes Wasser verkalkt die Arterien und mit weichem Wasser schmeckt sowieso alles besser. Aber ist das wirklich so? Wir gehen den Mythen auf den Grund.*

**H**artes Wasser ist ungesünder als weiches. Dieser Irrglaube hält sich hartnäckig. Denn eigentlich ist sogar das Gegenteil der Fall: Hartes Wasser enthält mehr Magnesium und Kalzium als weiches. Zwei Mineralien, die unser Körper dringend braucht.

*Warum wird das Wasser eigentlich hart?*

Doch wie wird das Wasser eigentlich hart? Das hängt mit den verschiedenen Gesteinsschichten zusammen, durch die das Regenwasser auf seinem Weg durch den Boden sickert. Diese variieren von Region zu Region. Die einen Steine haben mehr, die anderen weniger Mineralien, die sie an das Wasser abgeben. Das Augsburger Trinkwasser wird im Wesentlichen aus dem Stadtwald und der Fohlenau gewonnen. Eiszeitlicher Kalkschotter, wie er hier im Untergrund verborgen liegt, sorgt für eine ausgewogene und gesunde Menge Magnesium und Kalzium.

*Hartes Wasser verkalkt die Arterien nicht*

Eine Lüge hält sich hartnäckig: Angeblich verkalkt zu hartes Wasser mit der Zeit die Arterien. Sogar für Demenz und Alzheimer wird der Genuss von zu hartem Wasser verantwortlich gemacht. Das ist schlichtweg falsch. Egal, wie kalkhaltig das Wasser aus dem Hahn ist, es hat keinerlei negative Auswirkungen auf die Gesundheit. Im Gegenteil: Kalzium und

Magnesium kann der Körper nicht selbst bilden. Sie müssen durch die Nahrung zugeführt werden. Beide Mineralien braucht der Körper, damit die Muskeln richtig funktionieren können – Sportler wissen das. Kalzium sorgt dafür, dass sich die Muskeln zusammenziehen. Magnesium hingegen entspannt sie wieder. Und keine Sorge: ein gesunder Mensch kann nicht zu viel dieser Mineralien aufnehmen. Überschüssiges Kalzium und Magnesium scheidet unser Körper restlos aus. Eine Beeinträchtigung der Gesundheit ist keinesfalls möglich, auch wenn zu viele Mineralien aufgenommen werden.

*Härtegrad: nur für Spül- und Waschmaschinen ein Thema*

Während der Härtegrad des Wassers also keinerlei Einfluss auf die Gesundheit hat, ist er allerdings für Haushaltsgeräte von Relevanz. Etwa für die korrekte Ersteinstellung der Geschirrspülmaschine: denn so kann diese das Spülmaschinensalz richtig dosieren und so für optimale Spülergebnisse sorgen. Oder bei der richtigen Dosierung des Waschmittels. Auf der Packung steht, wie viel man beim jeweiligen Härtegrad braucht.

Das Augsburger Wasser hat den Härtegrad „Mittel“. Wer eine kleine Erinnerungshilfe braucht, kann sich in den swa Kundencentern am Hohen Weg 1 und am Königsplatz einen kostenlosen Wasserhärteaufkleber holen. ■

# JETZT WIRD'S BUNT

**ENGAGEMENT** „Fußball, Natur und Trinkwasser“ – unter diesem Motto haben sich Jungs und Mädels des FCA-KidsClubs im Rahmen des swa Graffiti-Projekts ans Werk gemacht und ein Technikhäuschen gestaltet.

**R**und um das Technikhäuschen im Schmelzerbreitenweg in Göggingen liegen bunte Spraydosen auf der Wiese verteilt. Neun Kids im Alter zwischen zehn und dreizehn Jahren arbeiten emsig an den Wänden unter der Anleitung von den Workshopleitern vom Verein „Die Bunten e. V.“, Florian Tarantik und Aaron Roßner.

*Legal verschönern statt illegal verschandeln*

Bereits seit acht Jahren veranstalten die Stadtwerke Augsburg (swa) gemeinsam mit dem Verein „Die Bunten e. V.“ sowie dem Fanprojekt Augsburg des Stadtjugendrings Augsburg das Graffiti-Projekt. Ziel: Illegalem Besprühen von

rund 500 Technikgebäuden vorbeugen und den oft schon verunstalteten Fassaden ein kreatives und schönes Aussehen zu geben.

„Für die Kids ist es eine tolle Möglichkeit sich in einem kreativen Workshop auf einem Technikhäuschen der swa zu verewigen“, so Aaron Roßner. „Toll, dass die Stadtwerke Augsburg so ein Projekt ermöglichen.“ Auch Workshopleiter Florian Tarantik findet nur Lob für das Projekt: „Die Kids sind alle sehr diszipliniert, wollen immer weiter malen und sind mit Spaß bei der Sache.“ Als besonderes Highlight für die Kids kam zum Schluss noch FCA-Mittelstürmer Sergio Córdoba vorbei, griff zur Dose und sprayte mit ihnen gemeinsam. ■

Echter Hingucker statt grau in grau: das Technikhäuschen im Schmelzerbreitenweg in Göggingen.



Unter professioneller Anleitung dürfen die Kinder des FCA-KidsClubs ein Technikhäuschen der swa verschönern. Das bunte Ergebnis kann sich sehen lassen.



# IMMER AM NETZ

**VERSORGUNGSSICHERHEIT** *Im deutschlandweiten Vergleich schneiden die Stadtwerke Augsburg (swa) hervorragend ab, wenn es darum geht, Stromausfälle zu minimieren. Dafür sorgt das Team der swa Netze GmbH. Eine davon ist Ines Berger. Die Freileitungsmonteurin liebt das Arbeiten in luftigen Höhen.*

**M**orgens um 7 Uhr ist Schichtbeginn für Ines Berger. Die Freileitungsmonteurin checkt auf ihrem Tablet, wohin sie ihr Auftrag heute führt: Eindeckung in der Hammerschmiede. Ein Einfamilienhaus muss an das Augsburger Stromnetz angeschlossen werden. Zwar passiert das heute in der Regel unterirdisch, doch es gibt immer noch Anlagen, welche die Elektrizität über oberirdische Freileitungen ins Haus bringen.

Klingt nach einem gefährlichen Job. Doch Ines Berger, die ihre Ausbildung bei den swa gemacht hat, schüttelt energisch den Kopf: „Da kann gar nichts passieren. Wir treffen alle möglichen Sicherheitsvorkehrungen. Selbst wenn ich einmal ins Rutschen kommen sollte, schützt mich die Sicherheitsleine.“ Also bestens gesichert ab aufs Dach: die Leitungen isolieren, Eindeckblech drumrum, Ziegel zuschneiden und alles so abdichten, dass kein Regen ins Dach laufen kann.

*Sicherheit geht immer vor: besonders bei Hochspannung*

Was schon ein gewisses Risiko berge, sei das Arbeiten mit Hochspannung. Dafür muss man eine spezielle Weiterbildung besuchen, die man auch erst nach zweijähriger Berufserfahrung absolvieren darf. „Auch hier gilt: Safety first“, betont Ines Berger. Wer sorgfältig und gut gesichert arbeitet, hat auch bei Hochspannungsanlagen nichts zu befürchten.

Ines Berger und ihren Kollegen ist es zu verdanken, dass Augsburg in der Statistik bei der Stromausfalldauer im Jahr 2018 hervorragend abgeschnitten hat: Gerade einmal 4,2 Minuten ungeplante Stromunterbrechungen gab es in der Fuggerstadt. Zum Vergleich: Im bundesweiten Durchschnitt waren es 16,3 Minuten. „Meist sind es Baumaschinen, denen eine Stromleitung in die Quere gekommen ist“, erklärt Ines Berger. „Doch für solche Notfälle haben wir einen 24-Stunden Bereitschaftsdienst, der sofort zur Stelle ist und die Störung schnellstmöglich beseitigt.“

Diese geringe Ausfallzeit ist der sorgfältigen Arbeit von Ines Berger und ihren Kollegen zu verdanken: Sie warten das Netz ständig, tauschen marode Holzmasten aus, damit von ihnen keine Gefahr ausgehen kann. Auch der Baumschnitt rund um die freiliegenden Strommasten gehört zu ihrem Job, genau wie das Durchmessen von Erdleitungen, damit hier die richtige Spannung herrscht – und die Augsburger immer am Netz sind. ■



Ines Berger ist Freileitungsmonteurin bei der swa Netze GmbH – ein Job, bei dem man schwindelfrei sein sollte.

Ines Berger und ihr Kollege schließen ein Haus ans Stromnetz an. Nur eine der vielen Aufgaben der Mitarbeiter der swa Netze GmbH.

**Von hier. Für uns.**

**Unser neuer  
Augsburg-Tarif**



- ✓ **Bürger-Bonus sichern**
- ✓ **Preisvorteil 2 Jahre fix\***
- ✓ **preiswert, zuverlässig, kundennah**



 **swa** Strom & Erdgas

\* Die Energiepreisgarantie umfasst ca. ein Drittel des Komplett-Preises beim Strom und ca. die Hälfte beim Erdgas, der Rest sind Netzentgelte, Steuern, Abgaben und Umlagen, die von der Preisgarantie ausgenommen sind.

# SIGHTSEEING 2.0

**HANDYTICKET** *Augsburg hat so unendlich viel zu bieten. Wer die Stadt auf ganz besondere Weise erkunden will, kann sich auf Entdecker-Tour mit Bus und Tram begeben.*

**D**ie Kids haben Langeweile? Oder die Freundin aus Berlin ist zu Besuch und will unbedingt so viel wie möglich von Augsburg sehen, bevor sie wieder zurück in die Hauptstadt reist? Die swa haben mit ihren Entdeckertouren mit Bus und Tram zwei tolle Routen zusammengestellt, in denen man ganz entspannt viel sehen und über die Fuggerstadt lernen kann.

## *Zwei Routen durch die Fuggerstadt*

In nur einer halben Stunde Fahrzeit sieht man auf der „Historischen Innenstadtroute“ alle Highlights, die Augsburg zu bieten hat: von den Gollwitzer-Häusern bis zum Fischertor. Die „Technik- und Handelsroute“ dauert mit 45 Minuten Fahrzeit etwas länger, dafür sieht man auch echte Augsburg-Unikate, wie die Fuggerei

und das Textilmuseum. Wer sich auf Entdecker-Tour begeben will, kann sich den praktischen Flyer in den swa Kundencentern am Hohen Weg 1 und am Königsplatz besorgen. Noch einfacher und ausführlicher geht es mit der swa City App: Dort sind nicht nur die Routen hinterlegt, sondern noch mehr spannende Geschichten zu den Sehenswürdigkeiten Augsburgs. So kann man bei den Besuchern mit Wissen punkten.

## *Günstiger Fahren mit der swa FahrInfo App*

Wer das Smartphone eh schon zückt, der kann auch gleich die praktische swa FahrInfo App nutzen und spart sich das Kleingeldsuchen am Fahrkartenautomaten. Denn alle Fahrscheine, die es dort gibt, kann man auch in der App kaufen – die Streifenkarte ist sogar günstiger als am Automaten. ■

## ENTDECKER-TOUREN

Als Flyer in den swa Kundencentern oder beim Partner Regio Augsburg in der Touristeninformation am Rathausplatz. Noch mehr Infos zu den Sehenswürdigkeiten in der swa City App.

## ONLINE-TICKET IN DER swa FAHRINFO APP

Kein lästiges Kleingeldsuchen und keine „Wo hab ich nur die Fahrkarte hin?“-Panik bei der Kontrolle: Das Online-Ticket hat viele Vorteile. Und so kann man es nutzen:

1



**swa FahrInfo App**  
In einem der App-Stores  
downloaden, bequem  
Tickets kaufen und sparen.

2



**Registrieren:** Einfach die  
persönlichen Daten eingeben.  
Keine Angst, die sind bei den  
swa sicher aufgehoben.

3



**Auf Ticketkauf klicken** und  
das gewünschte Ticket aus-  
wählen: von der Kurzstrecke  
bis zur Tageskarte.

4



**Zahlungsinformationen  
eingeben** (muss man nur  
einmal machen, danach  
sind sie gespeichert).

5



**Bestätigen –  
und los geht's!**

Alle Fragen rund um das  
Online-Ticket werden hier beantwortet:  
**[swa.to/faqonlineticket](https://www.swa.to/faqonlineticket)**

# WEG MIT DEM UNKRAUT

**GLEISBETTREINIGUNG** *Auf den Schotterstrecken der Straßenbahn würde sich das Unkraut gerne breitmachen. Damit das nicht passiert, rücken die swa mit umweltfreundlichem Heißdampf an.*

Von den insgesamt 50 Kilometern Gleisstrecke der Stadtwerke Augsburg sind vier Kilometer Schotterstrecke. Hier verhält es sich, wie auch im heimischen Garten: das Unkraut sprießt und wächst. Seit 2017 nutzen die swa eine umweltfreundliche Variante, um dieses Problem zu bekämpfen. Sie rücken mit Heißdampf an. Davor wurde einfach nur gemäht. „Die Variante mit dem Heißdampf bewährt sich mittlerweile seit zwei Jahren, wenn es um die Bekämpfung von Unkraut geht“, so Klaus Rhee, Abteilungsleiter Gleisbau. „Es ist zum einen ein innovatives und zum anderen ein umweltfreundliches Mittel.“

## *Reinigung ohne Chemie seit über 25 Jahren*

Seit über 25 Jahren benutzen die Stadtwerke Augsburg keine Herbizide mehr, um das Unkraut zu entfernen. Ein wichtiger Grund ist, dass viele Gleise im erweiterten Trinkwasserschutzgebiet liegen. Die swa legen außerdem großen Wert auf

das Thema Nachhaltigkeit und setzen sich in vielen Bereichen für den Umweltschutz ein.

Zwischen 00:30 Uhr und 04:30 haben die Straßenbahnen in Augsburg Pause. Diese wird dann für die Bedampfung der Schottergleise genutzt. Die Kombination aus heißem Wasser und Dampf lässt die jungen Unkrautpflanzen direkt verdenden. Für das Verfahren arbeiten die Stadtwerke Augsburg mit einem externen Dienstleister zusammen. Dieser rückt vier- bis fünfmal im Jahr mit einem speziellen Gerät an. Das Dampffahrzeug wird auf einem vorgelagerten Wagen eines Schleifwagens platziert und kann damit die entsprechende Strecke abfahren.

## *Rasengleise werden gemäht*

Im Gegensatz zu den Schottergleisen werden die Rasengleise gemäht – und zwar nur einmal im Jahr, im Oktober. Das ist besonders gut für die Bienen und Insekten, die die dort wachsenden Blumen für ihre Nahrungssuche brauchen. ■



# TARIFREFORM: VERBESSERUNGEN AB AUGUST

**TARIFE** *Zustempeln für Abonnenten, Wiedereinführung der Wochenkarte und neue Kurzstreckenzonen: Im AVV-Tarifsystem gibt es zum 1. August 2019 Änderungen, um auf die Wünsche der Fahrgäste einzugehen.*

**E**s ist nicht immer leicht, allen gerecht zu werden. Schon gar nicht, wenn man wie vor gut eineinhalb Jahren, ein neues Tarifsystem für den Öffentlichen Nahverkehr einführt. Die Partner im Augsburger Verkehrsverbund (AVV) haben seit der Einführung immer genau beobachtet, an welchen Stellen es noch „hakt“ und wo man das neue System weiter verbessern kann.

Nun haben sie für drei drängende Probleme eine Lösung im Sinne der Fahrgäste gefunden: Zustempeln für Abonnenten, die Wiedereinführung der Wochenkarte und die neuen Kurzstreckenzonen. Ab 1. August 2019 treten die ersten Änderungen in Kraft. Doch der AVV und die Stadt Augsburg bleiben dran und arbeiten weiter an Verbesserungen des Tarifsystems. ■

## WIEDEREINFÜHRUNG DER WOCHENKARTE

Sie ist wieder da! Die **Wochenkarte**. Wer mal nicht den ganzen Monat arbeiten muss, kann sich wieder flexibel wochenweise seine Fahrkarte besorgen. Auch für Augsburg-Urlauber ist die Wochenkarte interessant. Sie wird für eine Zone 16,70 Euro kosten, für zwei Zonen 24,40 Euro.

WIEDER DA!  
DIE WOCHENKARTE

## STADTTEILZONEN MIT KURZSTRECKE

Mit dem Kurzstreckenticket darf man üblicherweise fünf Haltestellen weit fahren – Einstieg plus 4 Haltestellen. In manchen Ortsteilen kann man so aktuell allerdings wichtige Nahversorgungszentren nicht erreichen. Deswegen werden in diesen Stadtgebieten **fünf Kurzstreckenzonen eingeführt: In Bärenkeller, Firnhaber, Inningen, Bergheim sowie bis Anfang 2020 vorübergehend auch in Hochzoll-Süd**. Innerhalb dieser Zonen dürfen die Fahrgäste mehr Stationen als die üblichen fünf fahren. In Hochzoll-Süd beispielsweise bis Hochzoll Mitte. Rück- und Rundfahrten sind nicht erlaubt.

Die Informationen, wo man mit dem Kurzstreckenticket zum nächsten Nahversorgungsgebiet fahren kann, hängen in den betreffenden Gebieten an den Haltestellen aus. Außerdem werden die Anwohner über eine Postwurfsendung informiert.

EINKAUFEN MIT  
DER KURZSTRECKE

ZUSTEMPELN  
STATT VOLLZAHLEN

## ZUSTEMPELN FÜR ABONNENTEN

Wer eine Wochenkarte, Monatskarte oder ein Abo der Zonen 10 oder 20 hat und in eine andere Zone fahren will, muss künftig **nur einen Streifen** statt zwei Stempeln oder alternativ ein Kurzstreckenticket kaufen. Abonnenten müssen also nicht mehr eine bereits bezahlte Zone ein zweites Mal bezahlen.

# SOMMER IN AUGSBURG

**swa CITY** *Im Sommer ist die Stadt besonders lebens- und liebenswert. Wer noch Inspirationen für seine Freizeitgestaltung braucht, für den haben wir ein paar Tipps zusammengestellt. Und wer die swa City App auf dem Smartphone hat, kann obendrein noch richtig sparen.*

## SONNENDECK AUGSBURG

Die Füße in den weißen Sand stecken, einen leckeren Cocktail genießen und den Blick über Augsburg schweifen lassen. Auf dem Sonnendeck macht der Alltag eine Pause und das Leben lässt sich mal wieder in vollen Zügen genießen. Donnerstags von 17 bis 20 Uhr lädt das Sonnendeck nun immer zur „Sonnendeck After-Work-Party @powered by swa“. Da verlängern die swa die Happy Hour für alle. Außerdem gibt's einen Euro Rabatt auf Pizza und viele andere wechselnde Aktionen. Wer gerne Cocktails trinkt, kann mit der digitalen Stempelkarte in der swa City App Punkte sammeln: Wer zehn Mal stempelt, bekommt den 11. Cocktail gratis.

**Der swa City-Vorteil: 1 Euro Rabatt auf Pizza. Cocktails zum swa City Preis und dank Stempelfunktion ist der 11. Cocktail gratis. Außerdem donnerstags von 17 bis 20 Uhr Happy Hour für alle**

**So geht's hin:**  
Sonnendeck, Ludwigstraße 28

 swa Rad

ÖPNV: Straßenbahn 4 →  Theater

## RESTAURANT OFENHAUS: swa POWER LUNCH

Wer mittags leckeres Essen in einer besonderen Atmosphäre genießen möchte, der sollte im Restaurant Ofenhaus auf dem Gaswerksgelände vorbeischaun. Montag bis Freitag zwischen 11.30 Uhr und 14.30 Uhr gibt es ein Mittagsgeschicht mit gemischtem Salat oder Dessert für 10 Euro. Den Espresso danach gibt es beim „swa Power Lunch“ obendrauf.

**Der swa City-Vorteil: swa Power Lunch (Mittagsgeschicht mit Salat oder Dessert und Espresso) für 10 Euro**

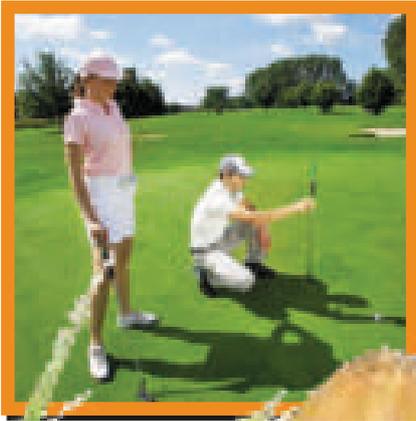
**So geht's hin:**

Restaurant Ofenhaus auf dem Gaswerksgelände, August-Wessels-Straße 30

 swa Rad  swa Carsharing

ÖPNV: Bus 21 →  Gaswerk





## GOLFRANGE AUGSBURG

Ob ordentlich das Handicap verbessern oder einfach nur mal ausprobieren, ob man sich auf dem Grün wohlfühlt. Auf der GolfRange Augsburg garantieren ein Übungsgelände, eine Driving Range und der 9-Loch-Platz Golfgenuss für jeden.

 **Der swa City-Vorteil: Schnupperkurs für 9 Euro statt 19 Euro / Platzreife-Kurs – 20 Euro Rabatt auf den regulären Kurspreis von 179 Euro (im Juli sogar 50 Euro Rabatt!)**

### So geht's hin:

GolfRange, Lindauer Str. 56

 swa Rad  swa Carsharing

ÖPNV: Bus 38 →  Göggingen, Lindauer Straße

## AUGSBURGS FREI- UND HALLENBÄDER

Über 274.000 Gäste besuchten im vergangenen Jahr die Freibäder in Augsburg. Kein Wunder, denn dort lässt sich der Sommer doch am besten genießen. Und in diesem Jahr macht der Besuch gleich doppelt Spaß: Denn wer die Sportcard kauft, spart ohnehin schon beim Eintrittspreis, beispielsweise beim Wert von 11 Euro kostet sie nur 10 Euro, bei 60 Euro nur 50 Euro. Und wer obendrein die swa City App zückt, sichert sich darauf nochmals 10 Prozent. Da wird Abtauchen zum echten Vergnügen. Der Vorteil kann allerdings nur bei Bädern mit Bargeldkasse (alle Freibäder und Altes Stadtbad) in Anspruch genommen werden.

 **swa City-Vorteil: 10 Prozent Rabatt auf die Sportcard des Sport- und Bäderamtes**

### So geht's hin:

Alle Freibäder sind mit dem ÖPNV,

 swa Rad oder

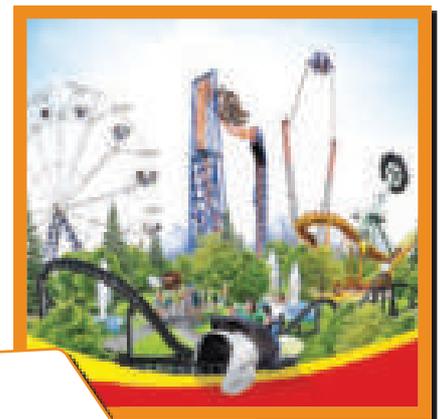
 swa Carsharing bequem erreichbar.



## ALLGÄU SKYLINE PARK

Ob Achterbahn, Wasserrutsche oder Kinderkarussell: Im Skyline Park gibt es für jedes Adrenalin-Level die passende Attraktion! Der Top-Tipp des Parks für 2019: der Sky Dragger, der stärkste Motorbike-Coaster der Welt. Mit swa City gibt es auf den regulären Eintrittspreis 4 Euro Rabatt! Einfach auf [meine.swa-city.de](http://meine.swa-city.de) Gutscheine ausdrucken und zusammen mit der swa City App an der Kasse vorzeigen.

 **swa City-Vorteil: 4 Euro Ermäßigung auf reguläre Einzeltickets nach Vorlage des Gutscheines in Verbindung mit swa City. Der Vorteil kann pro swa City für max. 4 Personen = 4 Gutscheine genutzt werden.**



### So geht's hin:

Allgäu Skyline Park, Skyline-Park-Str. 1, 86871 Rammingen

 swa Carsharing

## GEMEINSAM FÜR DIE KLEINSTEN

**E**rzieher in Kindertagesstätten sollten sich vor allem um eines kümmern können: die Kinder. Doch auch in einer Kita ist das „Drumrum“ manchmal zeitfressender, als es sein sollte: Die marode Heizungsanlage hätte schon lange einmal von einem Fachmann gecheckt werden müssen. Die Lüftungsanlage gehört dringend gereinigt. Und die Kinder müssen schon seit Wochen auf ihr geliebtes Drehkarussell verzichten, weil keiner Zeit hat, es zu reparieren.

*Die swa als Partner der Stiftung Kita St. Simpert*

Die swa stehen ab sofort den vielen Einrichtungen der Stiftung Kita St. Simpert des Bistums Augsburg als Partner zur Seite. Ganz nach dem Motto „Sicherheit für die Kinder“ übernehmen die Spezialisten der swa und Partnerfirmen sowohl die Energielieferung, als auch energie-nahe Dienstleistungen für die rund 90 Kitas, die zur Stiftung gehören. Zunächst startet das Projekt mit 20 Einrichtungen.

*Das passende Konzept für jede Kita*

Als Erstes nehmen die swa jede Kita ganz genau unter die Lupe und untersuchen unter anderem: Wie steht es um das Energiemanagement? Wie hoch sind die Verbrauchswerte? Läuft beim Brandschutz alles rund oder kann man mit

neuen Anlagen und Prozessen etwas verbessern? Danach bekommt jede Einrichtung eine zu ihr passende Gebäudeleittechnik und ein Energiemanagement, bis in jeder zur Stiftung gehörenden Kita alles rund läuft und die Energie der Erzieher wieder voll und ganz in die Kinder gesteckt werden kann. ■



Die swa unterstützen 20 Kitas in Augsburg zukünftig bei allen Dienstleistungen zum Thema Energie.

## swa HEATBOX: DIE NEUE ART ZU HEIZEN

**A**uch wenn gerade keiner dran denken mag: Der nächste Winter kommt bestimmt. Und wer die neue swa Heatbox im Keller stehen hat, der heizt nicht nur umweltbewusst und günstig mit Erdgas, sondern kann auch gleichzeitig seinen eigenen Strom erzeugen.

Die Technologie, die das möglich macht, heißt Brennstoffzelle. Im Prinzip ist es so simpel, wie genial: Durch einen elektrochemischen Prozess wird bei der Reaktion von Wasser- und Sauerstoff Strom produziert. Gleichzeitig wird Wasser erwärmt, das zum Heizen verwendet werden kann.

*Profitieren von der KWK-Förderung*

Und sogar Geld verdienen kann man mit der swa Heatbox. Nämlich dann, wenn mehr Energie produziert wird, als man selbst benötigt. Denn diese Technologie wird nicht nur schon beim Einbau durch das Kraft-Wärme-Kopplungsgesetz

gefördert. Für jede in das Stromnetz eingespeiste Kilowattstunde gibt es auch noch Geld zurück.

Wer sich nach der Entscheidung für eine Brennstoffzellenheizung um gar nichts mehr Gedanken machen will, der bekommt ein Rundum-sorglos-Paket: Die swa kümmern sich um die Investition in die neue Technik, übernehmen die Wartung und liefern das Erdgas. Und das alles für eine monatliche Pauschale. Da kann der Winter kommen – wenngleich er sich nun noch ein bisschen Zeit lassen darf. ■

**Ihr Ansprechpartner  
für die swa Heatbox:**

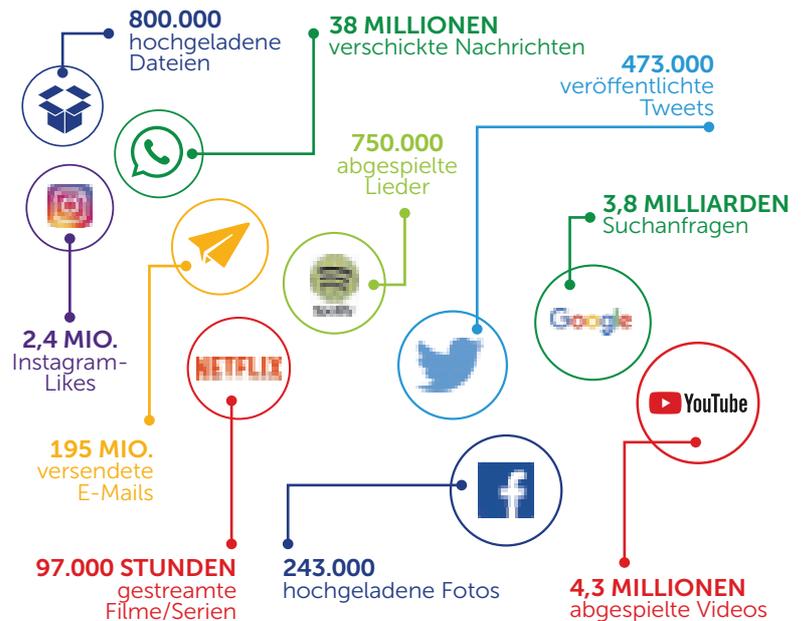
Siniša Peranović  
Sinisa.Peranovic@sw-augsburg.de  
Tel.: 0821/4405-8162

# WAS PASSIERT IN EINER MINUTE IM INTERNET?

**M-net** So einiges, wie ein Blick auf die Zahlen verrät. Damit alles ruckelfrei läuft, braucht es vor allem eines: schnelle Datenleitungen.

Jeder Klick summiert sich auf gigantische Zahlen. Täglich werden im Internet 2,5 Trillionen Byte an digitalen Daten erzeugt, jeder einzelne Nutzer kommt im Durchschnitt täglich auf 600 bis 700 Megabyte.

Allerdings: Die Hauptrolle spielen hier weder das Googeln noch E-Mails oder soziale Netzwerke. Mit einem Anteil von rund 60 Prozent des gesamten Downstream-Traffics treiben Videos, also vor allem Streaming, das Datenvolumen hoch. Und die Tendenz ist weiter steigend. Ohne ausreichend Bandbreite wird aus dem unterhaltsamen „Netflixen“ oder „Youtuben“ schnell ein nerviges Unterfangen. Um ruckelfrei und entspannt zu streamen, gibt es nur eine Lösung: Einen leistungsstarken Internetanschluss – am besten per Glasfaser – und immer genügend Bandbreite in Reserve! ■



Jetzt Verfügbarkeit prüfen und kostenlose Powerbank<sup>1</sup> sichern!



Schnell Anzeige ausschneiden und im Shop vorlegen:

M-net Shop  
Augsburg City  
Annastraße 26  
86150 Augsburg

<sup>1</sup> Aktionsgültig bis 08.07.2019. Nur solange der Vorrat reicht und ohne zusätzliche Powerbank zum Preis. Preisabweichung ist nicht möglich.

## Schnell, stabil, günstig!

Glasfaser-Internet und Telefon zum Top Preis.

100 Mbit/s  
schon ab

14,90 €<sup>net</sup>

Aktion bis  
08.07.2019<sup>1</sup>



1) Bei Aktivierung des SurfWoo-Plan 100 Mbit/s werden 100 Minuten Premium-Telefonat (bis 7.000 min) und ab dem 22. Monat 1000 min Mobilfunkminuten (bis 10.000 min) kostenlos zur Verfügung gestellt. Angebot gültig bis 08.07.2019 für Neubesteller. Basis ist ein 100 Mbit/s Glasfaser-Internetanschluss (bis 100 Mbit/s) und ein 100 Mbit/s Mobilfunkvertrag (bis 100 Mbit/s). Alle Preise inkl. MwSt. Angebot verfügbar in Deutschland mit 100 Mbit/s. Nicht verfügbar in Österreich, Ungarn, Litauen und Letzland. Nicht gültig für andere Anbieter. Alle Preise inkl. MwSt. 2) Bei gleicher Leistung gegenüber Konkurrenz werden die Angebote nicht überboten. 3) Bei gleicher Leistung gegenüber Konkurrenz werden die Angebote nicht überboten. 4) Bei gleicher Leistung gegenüber Konkurrenz werden die Angebote nicht überboten. 5) Bei gleicher Leistung gegenüber Konkurrenz werden die Angebote nicht überboten. 6) Bei gleicher Leistung gegenüber Konkurrenz werden die Angebote nicht überboten. 7) Bei gleicher Leistung gegenüber Konkurrenz werden die Angebote nicht überboten. 8) Bei gleicher Leistung gegenüber Konkurrenz werden die Angebote nicht überboten. 9) Bei gleicher Leistung gegenüber Konkurrenz werden die Angebote nicht überboten. 10) Bei gleicher Leistung gegenüber Konkurrenz werden die Angebote nicht überboten.

Ein Partnerprogramm der SWF



# AZUBIS IM MITTELPUNKT

**swa TALENTS** *Klar steht auch bei den swa bei der Ausbildung das Erlernen eines Berufs im Vordergrund – aber wer sagt, dass man dabei nicht auch jede Menge Spaß haben darf?*

**B**ereits der erste Tag der Ausbildung beginnt für die swa Talents auf eine ganz besondere Weise: Sie alle werden zu ihrem Start in den neuen Lebensabschnitt in die historische Haag-Villa eingeladen – und die beiden swa Geschäftsführer, Alfred Müllner und Dr. Walter Casazza, heißen die neuen, jungen Mitarbeiter persönlich willkommen. „Das hat uns gleich das Gefühl gegeben, dass wir ein wichtiger Teil der Stadtwerke Augsburg sind“, erinnert sich Kadir, Auszubildender im kaufmännischen Bereich.

*Entspanntes Kennenlernen: Team-Event auf der Hütte*

Die Ausbildung bei den swa kann man in drei verschiedenen Bereichen machen: kaufmännisch – wie auch Kadir – im technischen Bereich und im Verkehr. Und damit sich auch alle swa Talents untereinander kennenlernen, geht es kurz nach Ausbildungsbeginn gleich mal zwei Tage auf einen gemeinsamen Ausflug, Action inklusive! Der letzte Jahrgang war im Tiroler Zams auf einer Skihütte. „Die zwei Tage haben uns total gut gefallen“, schwärmt

Kadir. „Die Betreuer und die Azubis aus dem dritten Lehrjahr haben alles so gut für uns organisiert. Wir hatten jede Menge Spaß und konnten uns kennenlernen“, erzählt er.

Dabei sorgte sicherlich schon das Teambuilding-Event für Gaudi: Die swa Talents durften unter anderem ein Musik-Video zum Thema swa und Azubis erstellen. „Klar, das war schon erstmal seltsam für uns. Aber nachdem es ja alle machen mussten, war es am Ende gar nicht so schlimm. Und die Videos sind sogar richtig cool geworden“, freut sich Kadir. Sportliches Highlight war sicherlich die Rafting-Tour am Inn. „Da wurden wir im wahrsten Sinne des Wortes ins kalte Wasser geworfen“, erinnert sich der Auszubildende.

Sicheres Auftreten in brenzligen Situationen haben die jüngsten der swa Mitarbeiter bei einem Selbstverteidigungskurs gelernt. Damit kommen die swa in erster Linie ihrer Verantwortung nach, die sie für die jungen Menschen auch auf dem Weg von und zur Arbeit übernehmen wollen. Außerdem hat es den Azubis in der



**UNSERE AUSBILDUNGSBERUFE FÜR DICH:**

- Anlagenmechaniker (m/w/d)
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- Fachinformatiker (m/w/d)
- Fachkraft im Fahrbetrieb (m/w/d)
- Geomatiker (m/w/d)
- Vermessungstechniker (m/w/d)
- Industriekaufleute (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Kfz-Mechatroniker Fachrichtung Pkw-Technik (m/w/d)
- Servicefachkraft für Dialogmarketing (m/w/d)

**DUALES STUDIUM**

- Betriebswirtschaft – Industrie
- Wirtschaftsinformatik
- Maschinenbau – Verfahrenstechnik
- Elektrotechnik – Energie- und Umwelttechnik

Taekwondo-Schule auch richtig Spaß gemacht und den Zusammenhalt untereinander nochmals gefördert.

*Azubis sind die Stars vor der Kamera*

Als Hauptdarsteller für die Azubi-Movies durften die swa Talents sich einen Tag lang wie kleine Stars fühlen. Bei den Image-Filmen wird unter anderem das Berufsbild „Fachkraft im Fahrbetrieb“ vorgestellt. Rigo zeigt darin dem Moderator, was er in seiner Ausbildung alles lernt: angefangen beim Technik-Check des Busses bis hin zum Besuch der Leitstelle, dem Herzstück des ÖPNV, in dem alle Fäden zusammenlaufen.

Im Mittelpunkt stehen die Auszubildenden auch auf der Jobmesse „fitforJOB!“. Nicht nur, dass sie anderen Jugendlichen Rede und Antwort rund um ihre Ausbildung bei den swa stehen, sie sind auch voll in den Messeauftritt der swa integriert: Beispielsweise wählen sie die passenden Werbemittel und die Kleidung aus, mit der sie auf der Messe auftreten. ■

**WERDE EIN  
swa TALENT**

Ende Juli startet die  
Bewerbungsphase für das  
Ausbildungsjahr 2020.  
Bewirb dich jetzt unter  
[swa-talents.de](http://swa-talents.de)



# ENGAGIERT VOR ORT: DIE swa UND DIE STADT

**ENGAGEMENT** „Von hier. Für uns.“ Ein Motto, das jeden Tag aufs Neue mit Leben gefüllt werden möchte. Die swa tun das: als Sponsor, als Partner und als lebendiger Teil von Augsburg.

**A**ugsburg ist eine lebenswerte Stadt. Reich an Geschichte und Kultur, voll von Erlebnissen und Festivals. So wie viele ehrenamtliche Helfer jeden Tag daran arbeiten, dieser Stadt und den Menschen etwas zurückzugeben, tun das auch die Stadtwerke Augsburg. Ob Soziales, Sport, Ökologie, Bildung oder Kultur: Die swa stellen finanzielle Mittel, aber auch ihre Expertise als Energie- und Wasserversorger sowie Mobilitätsanbieter zur Verfügung, damit die Stadt lebendig bleibt. Eine kleine Auswahl aktueller Projekte haben wir nachfolgend zusammengestellt.

Jeder Euro, den die Stadtwerke Augsburg verdienen, fließt zurück in die Region und damit in diese und viele andere Projekte. Die swa können also nur helfen, weil so viele Augsburger ihre Kunden sind und bleiben. Dafür sagen die mehr als 1.800 Mitarbeiter:

**Danke!**

## MAXIMILIANMUSEUM

In Augsburgs ältestem Museum wird Stadtgeschichte lebendig. Noch bis 15. September 2019 gastiert im Maximilianmuseum eine Sonderausstellung zu Ehren von Maximilian I., einer der schillerndsten Figuren der Renaissance. Schon zu Lebzeiten nannten ihn Zeitgenossen „Bürger zu Augsburg“, als Ausdruck seiner Verbundenheit zu „seiner Reichsstadt“. Die Sonderausstellung „Kaiser, Ritter, Bürger zu Augsburg“ zeigt Kunstwerke berühmter Meister wie Albrecht Dürer, Hans Holbein d. Ä., Hans Daucher und Daniel Hopfer. Außerdem werden hochkarätige Leihgaben bedeutender europäischer Sammlungen und Museen ausgestellt.

Die swa sind nicht nur einer der Hauptsponsoren des Maximilianmuseums, sondern auch einer der Hauptunterstützer dieser vielbeachteten Ausstellung. Denn auch Metropolen wie New York, Innsbruck und Wien widmen dieses Jahr dem Kaiser Maximilian I.

### Öffnungszeiten der Sonderausstellung:

Di, Mi, Fr bis So: 10 bis 17 Uhr, Do: 10 bis 20 Uhr

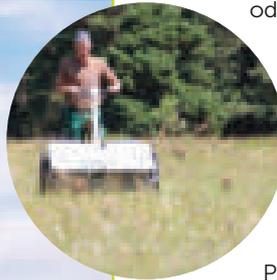


## INSEKTEN.VIELFALT.AUGSBURG

Gerade in Innenstädten fällt es Insekten nicht immer leicht, eine Blumenwiese zu finden. Die Stadtwerke Augsburg beteiligen sich daher am Projekt „Insekten.Vielfalt.Augsburg“, das der Landschaftspflegeverband Stadt Augsburg (LPVA) initiiert hat. Ziel ist, wo immer möglich und sinnvoll, blumenreiche Wiesen entstehen zu lassen, damit Bienen und andere Insekten einen Lebensraum in der Stadt finden. Die swa stellen dafür Flächen rund um ihre Liegenschaften zur Verfügung, etwa auf dem Gaswerksgelände oder bei den Wasserwerken.

Der LPVA kümmert sich darum, dass dort eine besondere Blumenwiesenmischung ausgesät wird. Dafür wurden im Stadtwald mit einem speziellen Erntegerät von artenreichen Wiesen Samen gesammelt, die nun in der Stadt blühen sollen.

Die swa unterstützen nicht nur dieses Projekt, sondern im Rahmen ihres Sponsorings im Bereich Ökologie auch den LPVA bei seiner täglichen Arbeit.



### EINWANDFREI

Illegale Graffitis sind ein Ärgernis – besonders für denjenigen, dessen Hauswand beschmiert wurde. Wenn Sprayer bei ihrer „Kunst“ erwischt werden, kann es für sie ganz schön teuer werden, auch strafrechtliche Konsequenzen drohen.

Wer erstmals des illegalen Sprayens überführt wurde, kann unter bestimmten Voraussetzungen an „EinWandFrei“ teilnehmen. Das Projekt des Vereins „Brücke e.V.“ gibt Sprayern die Möglichkeit, den von ihnen verursachten Schaden zu bereinigen. Voraussetzungen sind unter anderem, dass sie zum ersten Mal überführt wurden und der Staatsanwalt zustimmt. Sofern der Geschädigte einverstanden ist, kann der Sprayer die von ihm „verschönerten“ Flächen reinigen oder überstreichen – so kommen sie um Schadenersatzansprüche herum.

Neben EinWandFrei unterstützen die swa den Verein „Die Bunten“ auch mit dem swa Graffiti-Projekt. Hier bekommen Sprayer die Möglichkeit, ihre Kreativität auf legalen Flächen auszuleben, sodass sie gar nicht erst auf die Idee kommen, heimlich öffentliches Gut zu verschandeln.



### TIM-SONDERAUSSTELLUNG: AUGSBURG 2040

Die Textilindustrie gehört zu Augsburgs Geschichte wie keine Zweite. Diese zum Erleben und Anfassen gibt es im Staatlichen Textil- und Industriemuseum Augsburg (tim), das in den Hallen der früheren Augsburger Kammgarnspinnerei untergebracht ist. Noch bis 27. Oktober lockt das tim mit der Sonderausstellung „Augsburg 2040 – Utopien einer vielfältigen Stadt“. Die Ausstellung wirft einen Blick in die Zukunft: Wie soll das Leben in rund 20 Jahren aussehen? Wie gelingt ein Miteinander in einer bunten Gesellschaft? Wie werden wir arbeiten? Wie wohnen und uns fortbewegen? Die swa gehören zu den Sponsoren dieser spannenden Zukunftsausstellung.

#### Öffnungszeiten tim:

Di bis So: 9 bis 18 Uhr

### ZUSAMMEN „BLUE COMMUNITY“

Augsburg ist „Blue Community“ und bekennt sich dazu, Wasser als öffentliches Gut zu schützen. Die swa sind sich ihrer Verantwortung als Augsburger Trinkwasserversorger bewusst und unterstützen die Stadt mit verschiedenen Maßnahmen: Beispielsweise fördern sie das Trinken von Leitungswasser statt Wasser aus Plastikflaschen durch den Betrieb von insgesamt 23 öffentlichen Trinkbrunnen in Augsburg. Jeder kann kostenlos Trinkwasser abfüllen und unterwegs seinen Durst stillen. Unternehmen haben außerdem die Möglichkeit, sich von den swa eine Tafelwasseranlage installieren zu lassen. So müssen die Mitarbeiter keine Kisten mehr schleppen und können eines der besten Trinkwasser Europas genießen.





# TERMIN- KALENDER

**VERANSTALTUNGEN** *Der Sommer wird aufregend – dafür sorgen die swa als Sponsor vieler Vereine und kultureller Events. Diese Highlights sollten Sie auf keinen Fall verpassen.*

## swa Erlebnistag am 6. Juli, 10 bis 16 Uhr

Beim swa Erlebnistag heißt es dieses Jahr: Spaß und Action für die ganze Familie. Erstmals wird der beliebte Familientag auf dem Gelände des Gaswerks in Oberhausen stattfinden. Dort bekommen die Besucher dann Einblicke hinter die Kulissen des historischen Industriedenkmals und auch etliche Künstler öffnen ihre Ateliers. Außerdem geht es hoch hinaus: Entweder mit dem Hubsteiger oder bei einer geführten Besteigung des Scheibengasbehälters, der an diesem Tag exklusiv geöffnet wird. Die kleinen Besucher erwarten im swa Kids-Land viele Mitmach-Aktionen wie das swa-Bähnle, der Hüpfbus, Kinderschminken oder Malen. Das swa-Maskottchen Oswald wird natürlich auch dabei sein. Für das leibliche Wohl sorgt Ofenhaus-Gastronom Tobias Emminger. Außerdem gibt es Food Trucks mit leckerem Streetfood zu familienfreundlichen Preisen.

**15. Juni bis 15. September:**  
Maximilian I. (1459-1519). Kaiser  
– Ritter – Bürger zu Augsburg  
Ausstellung im Maximilianmuseum

 **1 Euro Rabatt auf den regulären Eintrittspreis**

**5. Juli bis 10. August:**  
Sommer am Kiez  
Helmut-Haller-Platz

 **3 Euro Rabatt auf ausgewählte Konzerte; ein kostenfreies Getränk beim Besuch von drei Konzerten mit der digitalen Stempelkarte**

**6. Juli: swa Erlebnistag:**  
Gaswerk, 10.00 bis 16.00 Uhr  
Programm für die ganze Familie

**6. Juli: Lange Kunstnacht**  
Diverse Veranstaltungsorte

 **1 Euro Rabatt auf den regulären Eintrittspreis**

**6. Juli: swa Frauenlauf**  
Rosenau-Stadion  
Start Kinderlauf (1 km): 16.30 Uhr  
Start 5- und 10-km-Lauf: 17.00 Uhr  
Start 5-km-Walking: 17.05 Uhr

**6. & 7. Juli: Offene Ateliers, Gaswerk**

**11. Juli bis 12. August**  
26. Int. Augsburger Jazzsommer  
Botanischer Garten

 **1 Euro Rabatt auf den regulären Eintrittspreis**

**12. Juli: Revolverheld**  
Gaswerk  
 **Ticket für 45 Euro in den swa Kundencentern**

**13. Juli: Radlnacht**  
Maximilianstraße

**13. Juli: Italienische Nacht**  
Göggingen

**17. Juli: 8. Interreligiöser Friedenslauf**  
Innenstadt

**18. Juli: 10 Jahre swa Kurzfilmnacht**  
Familienbad am Plärrer

 **1,50 Euro Rabatt auf den regulären Eintrittspreis**



**10 Jahre swa Kurzfilmnacht, 18. Juli, Einlass: ab 20 Uhr, Beginn: 21:45 Uhr**

Sie ist legendär: die swa Kurzfilmnacht im Rahmen des Lechflimmern Kino Open Air. Und nun feiert sie schon ihren 10. Geburtstag. Neben neuen Highlights erwarten die Besucher drei ganz besondere Streifen: Anlässlich des Jubiläums suchen die drei Köpfe hinter der Kurzfilmnacht ihren Favoritenfilm aus den letzten zehn Jahren aus.

**swa Kids-Day, 21. Juli, 16 bis 20 Uhr**

Am Kultstrand heißt es bereits zum dritten Mal: Die swa Kids erobern das Terrain des KultStrands auf dem Gelände des SchlachthofQuartiers. Oswald wird da sein, bunt im Gesicht wird es beim Kinderschminken, bunt im Himmel mit den Helium-Ballons. Außerdem wartet ein verzauberndes Rahmenprogramm auf die Kleinen.



Auf swa Kunden warten mit swa City viele **Ermäßigungen** bei ausgewählten Partnern. Einfach auf das Symbol in unserem Kalender achten oder unter **meine.swa-city.de** vorbeischaun – und mit der kostenfreien swa City-App ganz nebenbei immer up to date bleiben.

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:** Stadtwerke Augsburg Holding GmbH, Hoher Weg 1, 86152 Augsburg, [www.sw-augsburg.de](http://www.sw-augsburg.de)  
**Vi.S.d.P./Projektleitung:** Jürgen Fergg, Pressesprecher  
**Projektteam:** Annika Heim, Thomas Hosemann, Stephanie Lermen, Jonas Micheler, Matthias Reder  
**Verlag:** vmm wirtschaftsverlag GmbH & Co. KG, Kleine Grottenau 1, 86150 Augsburg, [www.vmm-wirtschaftsverlag.de](http://www.vmm-wirtschaftsverlag.de)  
**Redaktion:** Constanze Meindl, Barbara Miletic, Lisa Zöls  
**Layout:** Markus Ableitner, Anne Gierlich, Linus Pohl  
 Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung männlicher und weiblicher Sprachformen verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichwohl für beide Geschlechter. Alle Angaben ohne Gewähr. Irrtum vorbehalten. Rechtsweg ausgeschlossen. Stand: März 2019  
**Bildnachweise:** vmm/Bernd Jaufmann (soweit nicht anders angegeben); swa/Thomas Hosemann (S. 3, S. 5 (Bienen, Streuobstwiesen), S. 8-9, S. 11, S. 16, S. 22-23, S. 25 (Graffiti), S. 26); stock.adobe.com – MARIMA (S. 9), manfredxy, Lasse Kristensen, Sunny studio, igorkoL\_ter, steve Collender (S. 18-19), Sergey Novikov (S. 19), online-pixel.com (S. 24-25); Sonnendeck (S. 18 o.); GolfRange (S. 19 o.); Allgäu Skyline Park (S. 19 u.); Maria Sbytova (S. 20); vxrnaghiyev, bismillah\_bd, dia99 (S. 21); brandsoftheworld.com (S. 21); swa/Oliver Scherer (S. 22); Maximiliansmuseum (S. 24 o. r.); LPVA (S. 24 u. l.); TIM (S. 25 u. l.); MB Sports & Entertainment GmbH (S. 27 r.) aerial-drone (S. 28);  
**Druckerei:** ADV SCHODER, Augsburg Druck- und Verlagshaus GmbH, Aindlinger Straße 17-19, 86167 Augsburg  
**Gedruckt auf:** Umschlag: Umschlag 150 g/qm Magno Volume 1,1-fach; Inhalt: 80 g/qm UPM Star matt mit 1,2-fachem Volumen. Beide sind FSC®-zertifiziert.



**20. Juli: Wasserglanz**  
*Innenstadt, Wasserwerk am Hochablass und weitere Stätten der UNESCO-Bewerbung*

**20. Juli: Staffellauf der Nachhaltigkeit, diverse Orte, Augsburg**

**21. Juli: swa Kids-Day**  
*Kultstrand  
 Ein Tag nur für die Kleinen*

**26. bis 28 Juli: La Strada**  
*Holbeinplatz und Rathausplatz  
 Straßenkünstler-Festival*

**26. bis 28. Juli: Raggae in Wulf**  
*Wulfertshausen*

**8. August: Kinderfriedensfest**  
*Botanischer Garten*

**7. bis 29. September:**  
**Play me, I'm yours**  
*Innenstadt*

**28. September bis 6. Oktober: Dult**  
*zwischen Jakobertor und Vogeltor;  
 Mobilitätsausstellung der swa vom 2. bis 4. Oktober*

**28. bis 29. September:**  
**Turamichele**  
*Rathausplatz*

**29. September: Fuggerstadt Classic**  
*Maximilianstraße*

**GEWINN  
SPIEL**

Gewinnen Sie eine von drei **Sportcards des Sport- und Bäderamtes** mit einem Guthaben von **60 Euro**.

Wer sich eine besorgen möchte: Mit der swa City App gib't's 10 Prozent Extra-Rabatt.



# WIE VIELE BESUCHER HATTEN DIE STÄDTISCHEN FREIBÄDER IM JAHR 2018?

Keinen Sch(w)immer, wie viele Besucher im letzten Jahr im Familienbad am Plärrer, dem Bärenkellerfreibad und dem Spickelbad/Fribbe waren? Kleiner Tipp: Einfach Seite 19 aufschlagen. Da steht's ...

Antwort bis 12. Juli 2019 an [magazin@sw-augsburg.de](mailto:magazin@sw-augsburg.de) senden und mit etwas Glück gewinnen.

Teilnahme ab 18 Jahren. Mitarbeiter der Stadtwerke Augsburg und ihrer Gesellschaften sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Für die Durchführung des Gewinnspiels und die Erhebung der Daten verantwortlich im Sinne des Art. 4 Nr. 7 DS-GVO ist die Stadtwerke Augsburg Holding GmbH Unternehmenskommunikation (siehe Impressum). Die erhobenen Daten dienen ausschließlich der Durchführung des Gewinnspiels und der Kontaktaufnahme des Gewinners und werden im Anschluss an die Ziehung gelöscht. Mit der Teilnahme am Gewinnspiel erteilen Sie uns zur Erhebung der Daten Ihre Einwilligung. Datenschutzbeauftragte: Stadtwerke Augsburg Holding GmbH, Stabsstelle Datenschutz, betroffenenrechte-dsgvo@sw-augsburg.de. Weitere Informationen zur Gewinnspielteilnahme: [www.swa.to/magazingewinnspiel](http://www.swa.to/magazingewinnspiel). Einsendeschluss ist der 12. Juli 2019.

**SWA  
Talents  
2020**

## Dein Next Level: swa Talents

Starte Deine Ausbildung als  
Industriemechanikerin (m/w/d).

Infos unter [swa-talents.de](http://swa-talents.de)

Von hier. Für uns.

**swa**  
Städtische Wasserwerke